

Provincia di Cagliari

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Numero 66 del 29.04.2014

COPIA

Oggetto: Legge n. 482 del 15.12.1999. Progetto "Sardu in campu" - approvazione del progetto e del documento unico di aggregazione con l'individuazione di Cagliari come Comune capo-fila.

L'anno duemilaquattordici il giorno ventinove del mese di aprile, in Sestu, nella sede comunale, alle ore 12:55, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

PILI ALDO	SINDACO	Р
CARDIA SERGIO	ASSESSORE	Α
PITZANTI ANDREA	ASSESSORE	Р
CRISPONI ANNETTA	ASSESSORE	Р
BULLITA ROBERTO	ASSESSORE	Р
MANUNZA STEFANIA	ASSESSORE	Р
SERRA FRANCESCO	ASSESSORE	Р

Totale presenti n. 6 Totale assenti n. 1

Assiste alla seduta il Segretario Generale MELIS ANNA MARIA.

Assume la presidenza PILI ALDO in qualità di Sindaco.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che:

- la legge n. 482 del 15/12/1999 "Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche" prevede la concessione di finanziamenti agli Enti Locali per programmi di intervento per la tutela delle minoranze linguistiche;
- l'art. 2 della legge citata riconosce, tra le lingue e le culture da tutelare, anche quella sarda;
- la Regione Sarda, sulla base di apposito protocollo d'intesa stipulato in data 08.04.2002 tra il Presidente della Regione Sardegna e il Ministro per gli Affari regionali, cura l'istruttoria dei progetti degli enti territoriali in materia, trasmettendoli alla Presidenza del Consiglio dei Ministri, per il successivo finanziamento;
- è intenzione dell' Amministrazione comunale partecipare al bando per il finanziamento di appositi progetti, da realizzare in forma aggregata tra diverse amministrazioni comunali dell'Area vasta di Cagliari;

Ritenuto dover individuare quale soggetto capo-fila il Comune di Cagliari in associazione con i Comuni di Monserrato, Sinnai, Selargius, Villasimius e Quartucciu:

Vista la Circolare della Presidenza del Consiglio dei Ministri, Dipartimento per gli Affari Regionali, Ufficio IV, Servizio Decimo (18 febbraio 2014) che prevede la redazione del "Documento Unico" finalizzato alla costituzione dell'aggregazione di Comuni per la presentazione e realizzazione del progetto denominato "SARDU IN CAMPU":

Tenuto conto che la domanda di contributo e la relativa documentazione deve essere trasmessa dal Comune capofila in duplice esemplare cartaceo all'Assessorato Regionale alla Pubblica Istruzione, Servizio Tutela e Valorizzazione della Lingua e della Cultura Sarda entro il 30 aprile 2014;

Tenuto conto che la stessa domanda di contributo e la relativa documentazione deve essere trasmessa dal Comune capofila in versione digitale al seguente indirizzo di posta elettronica: pi.cultura.sarda@regione.sardegna.it entro il 30 aprile 2014;

Preso atto che la Regione Sardegna comunicherà le disposizioni per l'accreditamento dell'acconto, pari al 60% del finanziamento, per l'invio della rendicontazione attestante le spese effettuate nella realizzazione del progetto e per l'ottenimento del restante 40%;

Preso atto che le amministrazioni comunali aderenti si impegnano a trasmettere copia della delibera di adesione al Comune capofila, affinché questo possa immediatamente inoltrare il progetto e la domanda di finanziamento all'Ufficio Regionale competente entro il termine perentorio del 30 aprile 2014;

Ritenuto di approvare il progetto "Sardu in campu", che prevede:

- 1) l'istituzione di uno sportello linguistico itinerante sovracomunale al fine di promuovere l'uso della lingua sarda parlata e scritta;
- 2) la formazione linguistica diretta esclusivamente al personale in servizio presso le pubbliche amministrazioni e finalizzato all'acquisizione di competenze nell'uso orale e scritto della lingua minoritaria da utilizzare nell'attività amministrativa,
- 3) attività culturale di promozione linguistica, consistente in corsi di sardo nei nidi e nelle scuole dell'infanzia presenti nei comuni partner, promozione eventi di

comunità destinatari: corpo docente nidi e infanzia, cittadinanza operatori culturali locali e associazioni giovanili;

Preso atto che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa e/o diminuzione d'entrata:

Acquisito, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267, il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica, che si riporta in calce;

Con voti unanimi legalmente espressi

DELIBERA

Per quanto detto in premessa:

- di approvare il progetto denominato "Sardu in campu" di cui si allega copia;
- di approvare il Documento Unico, di cui si allega copia, al fine di rendere effettiva l'Aggregazione dei Comuni suddetti con l'obiettivo di promuovere il bilinguismo in modalità intercomunale, razionalizzando l'uso delle risorse a disposizione;
- di individuare quale soggetto capo-fila il Comune di Cagliari;
- di individuare come rappresentante legale dell'Amministrazione per la sottoscrizione della documentazione inerente il progetto il sindaco del Comune Dott. Aldo Pili.
- di dare atto che per il progetto in argomento non sono stati ottenuti o richiesti finanziamenti a carico di altre disposizioni legislative;
- di dichiarare, con separata votazione unanime, la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del citato D.Lgs. 267/2000.

PARERE ex art. 49 del D. Lgs 18.08.2000 n.267, in ordine alla

Regolarità tecnica: FAVOREVOLE

Data 29/04/2014

IL RESPONSABILE F.TO IGNAZIO CABONI

Il presente verbale viene letto, approvato e sottoscritto.

IL SINDACO F.TO ALDO PILI IL SEGRETARIO GENERALE F.TO ANNA MARIA MELIS

ESECUTIVITA' DELLA DELIBERAZIONE

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il 29/04/2014 per:

- a seguito di pubblicazione all'albo pretorio di questo Comune dal **05/05/2014** al **20/05/2014** (ai sensi dell'art. 134, comma 3, D. Lgs.vo n° 267/2000);
- a seguito di dichiarazione di immediata eseguibilità (ai sensi dell'art. 134, comma 4, D. Lgs.vo n° 267/2000);

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione è stata messa in pubblicazione all'Albo Pretorio del Comune il giorno 05/05/2014, dove resterà per 15 giorni consecutivi e cioè sino al 20/05/2014

IL SEGRETARIO GENERALE F.TO ANNA MARIA MELIS

Copia conforme all'originale per uso amministrativo.

Sestu, 05.05.2014

Allegato 2

Documento unico per la presentazione del Progetto denominato "SARDU IN CAMPU" ai fini dell'accesso alla ripartizione dei fondi di cui agli articoli 9 e 15 della legge n. 482/1999 da parte dell'aggregazione territoriale facente capo al Comune di Cagliari individuato quale Ente capo fila.

L'anno 2014, il giorno 28 aprile 2014 alle ore 00.00 presso la Sede del Comune di Cagliari Via Roma 145, si sono riuniti gli enti di seguito elencati, appartenenti alla minoranza linguistica "lingua sarda":

- Comune di Cagliari (C.F. 00147990923) con sede in Cagliari Via Roma 145, capofila dell'aggregazione e rappresentato dall'Assessore pro tempore alla Cultura, Pubblica Istruzione, Sport, Spettacolo e Politiche Giovanili Enrica Puggioni, la quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente;
- 2) Comune di Monserrato (C.F 92033080927) con sede in Piazza San Lorenzo s.n.c., rappresentato dal Vice-Sindaco pro-tempore Marco Asunis, il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente;
- 3) Comune di Quartucciu (C.F 92010020920) con sede in Via Nazionale, 127, rappresentato dal Sindaco pro-tempore, Laura Pulga il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente:
- 4) Comune di Selargius (C.F 80002090928) con sede in Via Istria, 1, rappresentato dal Sindaco pro-tempore Gianfranco Cappai, il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente;
- 5) Comune di Sestu (C.F 80004890929) con sede in Via Scipione, 1, rappresentato dal Sindaco/Assessore/Presidente ecc protempore______ il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente;
- 6) Comune di Sinnai (C.F 80014650925) con sede in Parco delle Rimembranze, rappresentato dal Sindaco pro-tempore Maria Barbara Pusceddu il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente;
- 7) Comune di Villasimius (C.F. 80014170924) con sede in Piazza Gramsci,10, rappresentato dal Sindaco pro tempore Salvatore Sanna, il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente;

I firmatari del presente documento unico dichiarano che è loro intendimento presentare in forma aggregata il progetto di tutela della minoranza linguistica "lingua sarda" denominato "SARDU IN CAMPU" al fine di accedere alla ripartizione dei fondi stanziati per l'anno 2014, per le finalità degli artt. 9 e 15, della legge 15 dicembre 1999, n. 482, recante norme

di tutela delle minoranze linguistiche storiche, e di individuare nel Comune di Cagliari l'ente capofila delegato a presentare la relativa richiesta di finanziamento, seguendone il relativo iter procedurale fino alla conclusione del progetto.

Per il Comune di Cagliari l'Assessore alla Cultura, Pubblica Dott.ssa Enrica Puggioni	Istruzione,	Sport,	Spettacolo	е	Politiche	Giovanili
Per il Comune di Monserrato						
Per il Comune di Quartucciu						
Per il Comune di Selargius						
Per il Comune di Sestu						
Per il Comune di Sinnai						
Per il Comune di Villasimius						

Annualità 2014

AUTOCERTIFICAZIONE

ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.P.R. n. 445/2000

Presentazione del progetto denominato "SARDU IN CAMPU" ai fini dell'accesso alla ripartizione dei fondi di cui agli articoli 9 e 15 della legge n.482/1999 da parte dell'aggregazione territoriale facente capo al *Comune di Cagliari*, individuato quale ente capo fila.

L'anno 2	014, il giorno 30 del mese di aprile alle ore in Cagliari, si sono riuniti gli enti di seguito elencati
delimitat	i ai fini della tutela della minoranza linguistica _"lingua sarda":
•	Comune di Cagliari (C.F 00147990923) con sede in Cagliari Via Roma 145, <u>CAPOFILA DELL'AGGREGAZIONE</u> rappresentato dall'Assessore pro-tempore alla Cultura, Pubblica Istruzione, Sport, Spettacolo e Politiche Giovanili Enrica Puggioni, la quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità de legale rappresentante dell'ente;
	•
•	Comune di Monserrato (C.F 92033080927) con sede in Via San Lorenzo 1, rappresentato dal Vice <i>Sindaco</i> pro tempore, Marco Asunis, il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità degale rappresentante dell'ente;
•	Comune di Quartucciu (C.F92010020920) con sede in Via Nazionale 127, rappresentato dal <i>Sindaco</i> pro tempore, Laura Pulga, la quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità delegale rappresentante dell'ente;
•	Comune di Selargius (C.F80002090928) con sede in Via Istria 1, rappresentato dal <i>Sindaco</i> pro-tempore Gianfranco Cappai, il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente;
•	Comune di Sestu (C.F 80004890929) con sede in Via Scipione 1, rappresentato dal <i>Sindaco/Assessore/Presidente ecc</i> pro-tempore, il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente;
•	Comune di Sinnai (C.F 80014650925) con sede in Parco delle Rimembranze, rappresentato dal Sindaco pro tempore Maria Barbara Pusceddu, la quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sur qualità di legale rappresentante dell'ente;
•	Comune di Villasimius (C.F80014170924) con sede in Piazza Gramsci 10, rappresentato dal <i>Sindaco</i> pro-tempore Salvatore Sanna, il quale interviene ed agisce nel presente atto non in proprio ma nella sua qualità di legale rappresentante dell'ente;
l fir	matari del presente documento unico, dichiarano che è loro intendimento presentare e realizzare in forma
aggr	egata il progetto di tutela della minoranza linguistica sarda denominato "Sardu in campu", al fine di accedere all
	tizione dei fondi stanziati per l'anno 2014, per le finalità degli articoli 9 e 15, della legge 15 dicembre 1999, n. 482
-	nte norme di tutela delle minoranze linguistiche storiche; e di individuare <i>Comune</i> di Cagliari l'ente capofili
	gato a presentare la relativa richiesta di finanziamento, seguendone il relativo iter procedurale fino alla conclusione
aei p	progetto.

FI	R	Λ	1	E

Per il Comune di Cagliari	
	(firma del legale rappresentante)
Per il Comune di Monserrato	
	(firma del legale rappresentante)
Per il Comune di Quartucciu	
	(firma del legale rappresentante)
Per il Comune di Selargius	
	(firma del legale rappresentante)
Per il Comune di Sestu	
	(firma del legale rappresentante)
Per il Comune di Sinnai	
	(firma del legale rappresentante)
Per il Comune di Villasimius	
	(firma del legale rappresentante)

SEZIONE 1. DICHIARAZIONI

La sottoscritta Enrica Puggioni nata a Cagliari il 30/03/1979, ai sensi degli artt. 46 e 47 del d.P.R. n. 445/2000 (ALLEGARE DOCUMENTO IDENTITA'), per la presentazione del progetto denominato "Sardu in campu", ai fini dell'accesso alla ripartizione dei fondi di cui agli articoli 9 e 15 della legge n.482/1999, in qualità di legale rappresentante del Comune di Cagliari, indicato quale Capofila della aggregazione composta da:

Nome del Comune	Provincia di appartenenza	
1. Cagliari	Cagliari	
2 Monserrato	Cagliari	
3. Quartucciu	Cagliari	
4. Sestu	Cagliari	
5. Selargius	Cagliari	
6. Sinnai	Cagliari	
7. Villasimius	Cagliari	
TOTALE COMUNI AGGREGATI COMPRESO CAPOFILA	7	

CHIEDE

l'ammissione alla ripartizione del Fondo di cui agli articoli 9 e 15 della legge n. 482 del 1999 per l'annualità 2014, e consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, assumendosi le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto,

DICHIARA:

SEZIONE 2. ANAGRAFICA GENERALE

Regione di appartenenza: Regione Autonoma della Sardegna
Ente firmatario Capofila: Comune di Cagliari
Minoranza linguistica: Sardo
Numero degli interventi: interventi a valere sulle linee di finanziamento a) b) e d)
Coordinate del conto di tesoreria: Banca d'Italia – Tesoreria dello Stato - Sezione di Cagliari n. 0064663
PEC protocollogenerale@comune.legalmail.it

SEZIONE 3. AMBITI DI INTERVENTO

LINEE DI INTERVENTO	COSTO PROGETTO	COFINANZIAMENTO (ove previsto)	FINANZIAMENTO RICHIESTO
a) Sportello linguistico	32240	risorse strumentali e umane delle Amministrazioni comunali	32240
b) Formazione linguistica	47.100	tramite risorse personale comunale	47.100
c) Toponomastica			

d) Attività culturale di promozione linguistica	32720	tramite	risorse	32720
d) Attività culturale di promozione linguistica		personale comu	ınale	

SEZIONE 4. REQUISITI GENERALI

- 1. il progetto è riferito ad una minoranza storica ammessa alla tutela per la quale è stata deliberata la delimitazione territoriale secondo le modalità contemplate dalla normativa;
- 2. i soggetti aderenti al progetto non hanno presentato altri progetti per la stessa tipologia di intervento da soli o in diverse aggregazioni;
- 3. il soggetto istante e tutti i soggetti rientranti nell'aggregazione sono legittimati alla presentazione del progetto in quanto rientrano tra quelli indicati dai commi 2, 3, 5 dell'articolo 8 del d.P.R. n. 345 del 2001 e successive modifiche:
- 4. il progetto non è stato finanziato con altre fonti di finanziamento (comunitari, regionali, sponsor, ecc);

5. Barrare ciò che interessa

€ il soggetto istante e tutti i soggetti rientranti nell'aggregazione non hanno ottenuto finanziamenti a valere sui fondi degli articoli 9 e 15 della legge n. 482 del 1999 negli esercizi precedenti a partire dall'annualità 2010;

€ i soggetti istanti specificati nella sottostante tabella hanno già ottenuto finanziamenti a valere sui fondi degli articoli 9 e 15 della legge n. 482 del 1999, secondo quanto riportato nella tabella a seguire a partire dall'annualità 2010:

Indicare l'ente che ha ottenuto finanziamenti in passato sui fondi degli att. 9 e 15 L. 482/99	Indicare annualità finanziamenti	Indicare se il progetto è stato realizzato: SI/NO	Rendiconto: indicare le singole annualità di rendicontazione trasmesse alla Regione
Cagliari	2012	Non ancora attuato. Si stanno ridefinendo le modalità di attuazione alla luce del contributo concesso	
Monserrato	2012	Non ancora attuato. Si stanno ridefinendo le modalità di attuazione alla luce del contributo concesso	
Sestu	2011	Si	???
Sestu	2013	Richiesto finanziamento – in attesa di risposta	

6. DURATA PROGETTO (Barrare ciò che interessa)

€il presente progetto ha la durata di <u>OTTO MESI</u> in quanto all'aggregazione partecipano enti che, senza soluzione di continuità, sono stati beneficiari dei finanziamenti di cui agli artt. 9 e 15 della legge, a partire dall'annualità 2010 e fino all'anno 2013 incluso, e che hanno ancora in corso i progetti finanziati con fondi relativi all'annualità 2010;

€il presente progetto ha la durata di OTTO MESI in quanto all'aggregazione partecipano enti che, senza soluzione di continuità, sono stati beneficiari di finanziamenti di cui agli artt. 9 e 15 della legge, a partire

dall'annualità 2011 e fino all'anno 2013 incluso, e che hanno ancora in corso i progetti finanziati con fondi relativi all'annualità 2011;

 Ξ il progetto ha durata di **DODICI MESI** in quanto all' aggregazione non partecipano enti che rientrino in uno dei due casi precedenti;

Firma del dichiarante

IL SOTTOSCRITTO DICHIARA ALTRESÌ QUANTO SEGUE:

(compilare solo le aree di interesse)

A. SPORTELLO LINGUISTICO:

- lo sportello è conforme alle disposizioni del Codice dell'Amministrazione digitale;
- descrizione del progetto relativo allo sportello linguistico (Max 30 righe)

Caratteristiche generali dello SLISC (sportello linguistico itinerante sovra comunale)

Lo SLISC non sarà una struttura stabilmente operativa in ogni singolo comune: lo sportello, secondo una rotazione settimanale regolata da un calendario, garantirà l'erogazione di servizi istituzionali nei diversi comuni in giorni della settimana diversi e secondo orari prestabiliti. Lo SLISC disporrà per la propria attività del SarduBus: un camper con una livrea caratteristica che fungerà da base mobile d'appoggio per le attività che lo sportello metterà in essere direttamente negli spazi pubblici in occasione di eventi e manifestazioni di particolare richiamo.

Servizi forniti dallo SLISC

- istituzionali rivolti alle amministrazioni comunali, ai cittadini e agli altri enti e istituzioni presenti nel territorio comunale (scuole, associazioni ecc.): traduzione, informazione e interpretariato, elaborazione di materiale bilingue d'uso comune per l'amministrazione comunale come, a titolo esemplificativo, carta intestata, timbri e cartelli informativi, aggiornamento del sito istituzionale del Comune e dello SLISC.
- di animazione linguistica: in occasione di eventi e manifestazioni di particolare richiamo lo sportello sarà presente negli spazi pubblici con programmi di animazione, attivazione e sensibilizzazione linguistica rivolti ad adulti e bambini. In accordo con le istituzioni scolastiche lo sportello potrà essere coinvolto in progetti di insegnamento del sardo e di promozione del plurilinguismo sopratutto in riferimento alla capacità di agevolare la conversazione diretta in sardo. Lo SLISC dovrà occuparsi di fare opera di animazione linguistica attraverso i social network secondo una linea d'azione che verrà definita.
- di organizzazione di iniziative culturali rivolte alla promozione dell'uso del sardo: in particolare lo sportello promuoverà l'uso del sardo in relazione a iniziative culturali che usino i linguaggi della contemporaneità e che raccontino sopratutto l'oggi e il domani, con lo scopo di togliere al sardo quella immagine di lingua della tradizione che costituisce un freno alla sua affermazione come lingua d'uso normale. Nelle iniziative organizzate il sardo dovrà essere utilizzato come lingua veicolare e lo sportello dovrà stimolare i partecipanti a usare il sardo e a interloquire in sardo.

Gli operatori saranno selezionati in parte attingendo al personale comunale attraverso una richiesta di disponibilità e in parte attraverso una procedura ad evidenza pubblica rivolta a figure esterne all'amministrazione. Nel corso della selezione saranno valutate, tra le altre, le competenze relative alla conoscenza del sardo parlato e scritto, alla esperienza di contatto diretto con il pubblico, alla esperienza nella organizzazione di eventi e manifestazioni e nella definizione di progetti, alla pratica nell'uso dei social network.

■ Risultati attesi (max 10 righe)

Il progetto "Sardu in campu" ha come obiettivo generale quello di portare il sardo nella quotidianità delle persone come lingua d'uso normale. Lo Sportello Linguistico Itinerante Sovra-Comunale è lo strumento centrale per il perseguimento dell'obiettivo sopra citato. Un unico sportello che serva più comuni consentirà di concentrare le risorse per costituire una struttura più articolata che sia in grado di offrire insieme al servizio usuale di interlocutore fra cittadini e PA anche servizi di animazione linguistica e promozione dell'uso del sardo in generale. Lo SLISC per la sua natura fornirà lo stesso tipo di servizio e promuoverà le stesse tipologie di azioni su un territorio ampio, contribuendo, in questo modo a connettere diverse comunità attraverso la promozione dell'uso normale e quotidiano del sardo. La possibilità, per le diverse amministrazioni comunali, di avvalersi di materiali istituzionali bilingui elaborati secondo un formato standard, da un unico sportello comune, permetterà di sperimentare più agevolmente la comunicazione inter-istituzionale ufficiale in sardo.

- l'organizzazione dello sportello garantisce l'informatizzazione dei servizi e la fruibilità dei dati;
- il rapporto di lavoro del personale impiegato nel progetto, estraneo alla pubblica amministrazione, è a tempo determinato;

■ TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA

Numero sportelli	1
Sportello itinerante	SI
Numero ore di apertura <i>giornaliera</i> del singolo sportello	5.
Numero ore di apertura del singolo sportello <i>nella settimana</i>	4
Numero totale ore apertura del singolo sportello per l'intera durata del progetto	·
Numero totale ore apertura degli sportelli per l'intera durata del progetto	1612
Numero operatori (sportellista/traduttore) del singolo sportello	
Numero totale operatori impiegati nello/negli sportello/sportelli	3
Retribuzione oraria per ciascun operatore (costo standard:sportellista €20 traduttore €30)	20
Costo <i>per intero progetto</i> di ciascun operatore (numero ore x retribuzione oraria)	10746
Costo totale <i>per intero progetto</i> operatori (costo di ciascun operatore x numero operatori)	32240
	Il costo del SarduBus è
	coperto da
	cofinanziamento del
	Comune di Cagliari
	(personale interno
	all'Amministrazione;
	automezzo da parco
	mezzi comunale, o da
	convenzione
	successiva a bando
Eventuali altri costi in forma dettagliata	pubblico)
TOTALE COSTO PROGETTO	€ 32240

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.

B. FORMAZIONE LINGUISTICA:

descrizione del progetto (Max 20 righe)

Il corso di formazione ha come obiettivo l'acquisizione di competenze nell'uso scritto e orale della lingua sarda, attraverso le nuove e più aggiornate tecniche di educazione linguistica finalizzate allo sviluppo di competenze ricettive e produttive. A tal fine, il corso sarà strutturato nella modalità blended learning che prevede, attraverso la costituzione di contesti formativi misti, lezioni frontali e lezioni mediate dal computer (e-learning) e dai dispositivi mobili (mobilelearning). L'obiettivo è infatti duplice: sviluppare competenze linguistiche attraverso lo studio, la fissazione e la sistematizzazione delle regole della lingua in modo da innalzare le capacità di traduzione e scrittura e potenziare le competenze socio-pragmatiche al fine di garantire una capacità di ascolto e dialogo degli utenti in ogni contesto della pratica amministrativa quotidiana. Il corso si strutturerà in due parti. La prima dal titolo "La lingua sarda" si articolerà in 5 moduli: Fonetica, Sintassi, Semantica, Grafia e Ortografia, Variazione. I moduli saranno a loro volta strutturati in unità didattiche componibili e modulabili dai docenti a seconda della risposta e delle esigenze della classe secondo il modello costruttivista. Ogni unità avrà una parte teorica e una pratica di esercitazione e sarà sviluppata nella modalità blendedlearning. La seconda parte dal titolo "Deu? Chistionu!" sarà dedicata interamente alla comunicazione e quindi all'uso del linguaggio nella pratica quotidiana. Tale modulo sarà sviluppato attraverso il coinvolgimento attivo dei corsisti. Sarà strutturata una piattaforma con un blog gestito da tutor, ci saranno contest nell'ambito dei quali i corsisti dovranno sviluppare sotto la guida dei docenti dei podcast ideati e realizzati nella pratica quotidiana. Particolare importanza avrà il mobile learning grazie alla creazione di piccoli corsi in forma di esercitazioni ludiche che simuleranno situazioni tipo senza però limitare la creatività nello studiare soluzioni. L'obiettivo è quello di stimolare, accanto all'apprendimento della lingua, le capacità di entrare in contatto direttamente con le varie comunità di riferimento attraverso la comprensione del contesto e quindi dei socioletti. Uguale importanza verrà data nella pratica orale al riconoscimento dei liberi usi linguistici del singolo parlante (idioletto). L'obiettivo è infatti quello di consolidare il bilinguismo attraverso la valorizzazione della pragmatica.

Budget:

3600 per corso frontale (ore complessive 72)

13500 per e-learning e mobile learning (ore complessive 150)

Creazione piattoforma LCMS (learning content management system – open source addomesticata): personale interno all'Amministrazione del Comune di Cagliari - Servizi Sistemi Informativi, Informatici e Telematici in collaborazione con docenti, formatori on-line e personale altri comuni.

Servizi aggiuntivi (blog, social network, app formative per dispostivi mobili etc): 25.000 euro – servizio da aggiudicare tramite gara di cui 20.000 da destinare all'elaborazione dei contenuti formativi e quindi a personale docente specializzato in strutturazione di contenuti educativi multimediali e 5000 per il supporto tecnico.

Budget complessivo 47,100 euro

• il progetto formativo è destinato <u>esclusivamente</u> al personale in servizio presso le pubbliche amministrazioni e finalizzato all'acquisizione di competenze nell'uso orale e scritto della lingua minoritaria da utilizzare nell'attività amministrativa;

■ TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA

Il progetto formativo non è di tipo seminariale	Misto blended learning
	5 moduli con metodo didattico
	classico e 1 modulo –articolato in
	diverse unità didattiche- in
	modalità blended- e mobile-
Numero moduli formativi	learning
	Per i corsi frontali 16 ore per i
	primi 4 moduli e 8 per il 5°. 150
	ore previste per l'apprendimento
	in contesti di apprendimento
	misti. Ogni podcast, ogni modulo
	destinato al mobile learning, ogni
	altra unità formativa in contesti
	relazionali mediati dai social
	network e dalle nuove tecnologie
Numero ore di lezione per ciascun modulo (max 30 ore di lezione per progetto)	non supererà le 10 ore.
Numero presunto degli allievi partecipanti	50
	Prevede esercitazioni. L'esame
Ciascun modulo formativo prevede un esame finale	sarà alla fine del percorso
The state of the s	
Numero docenti previsti	1
Numero docenti previsti	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale)
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h)	1 € 50
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h)	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale)
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h) Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria)	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale) 3 (2 formatori on-line ICM e un
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h) Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria) Numero tutor previsti	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale) 3 (2 formatori on-line ICM e un tecnico di supporto)
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h) Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria) Numero tutor previsti Retribuzione oraria tutor (costo standard 30€/h)	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale) 3 (2 formatori on-line ICM e un tecnico di supporto) € 30
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h) Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria) Numero tutor previsti Retribuzione oraria tutor (costo standard 30€/h) Totale costo tutor/s (totale ore tutoraggio per retribuzione oraria)	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale) 3 (2 formatori on-line ICM e un tecnico di supporto) € 30 € 13.500
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h) Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria) Numero tutor previsti Retribuzione oraria tutor (costo standard 30€/h) Totale costo tutor/s (totale ore tutoraggio per retribuzione oraria)	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale) 3 (2 formatori on-line ICM e un tecnico di supporto) € 30 € 13.500 Tutti i Comuni partner
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h) Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria) Numero tutor previsti Retribuzione oraria tutor (costo standard 30€/h) Totale costo tutor/s (totale ore tutoraggio per retribuzione oraria)	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale) 3 (2 formatori on-line ICM e un tecnico di supporto) € 30 € 13.500 Tutti i Comuni partner Lezioni frontali nell'aula consiliare
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h) Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria) Numero tutor previsti Retribuzione oraria tutor (costo standard 30€/h) Totale costo tutor/s (totale ore tutoraggio per retribuzione oraria)	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale) 3 (2 formatori on-line ICM e un tecnico di supporto) € 30 € 13.500 Tutti i Comuni partner Lezioni frontali nell'aula consiliare dei diversi Comuni partner. Il
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h) Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria) Numero tutor previsti Retribuzione oraria tutor (costo standard 30€/h) Totale costo tutor/s (totale ore tutoraggio per retribuzione oraria) Luogo dove i corsi saranno svolti	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale) 3 (2 formatori on-line ICM e un tecnico di supporto) € 30 € 13.500 Tutti i Comuni partner Lezioni frontali nell'aula consiliare dei diversi Comuni partner. Il resto in ambienti di
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h) Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria) Numero tutor previsti Retribuzione oraria tutor (costo standard 30€/h) Totale costo tutor/s (totale ore tutoraggio per retribuzione oraria) Luogo dove i corsi saranno svolti	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale) 3 (2 formatori on-line ICM e un tecnico di supporto) € 30 € 13.500 Tutti i Comuni partner Lezioni frontali nell'aula consiliare dei diversi Comuni partner. Il resto in ambienti di apprendimento ibridi
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h) Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria) Numero tutor previsti Retribuzione oraria tutor (costo standard 30€/h) Totale costo tutor/s (totale ore tutoraggio per retribuzione oraria) Luogo dove i corsi saranno svolti	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale) 3 (2 formatori on-line ICM e un tecnico di supporto) € 30 € 13.500 Tutti i Comuni partner Lezioni frontali nell'aula consiliare dei diversi Comuni partner. Il resto in ambienti di apprendimento ibridi € 5000 – supporto tecnico
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h) Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria) Numero tutor previsti Retribuzione oraria tutor (costo standard 30€/h) Totale costo tutor/s (totale ore tutoraggio per retribuzione oraria) Luogo dove i corsi saranno svolti	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale) 3 (2 formatori on-line ICM e un tecnico di supporto) € 30 € 13.500 Tutti i Comuni partner Lezioni frontali nell'aula consiliare dei diversi Comuni partner. Il resto in ambienti di apprendimento ibridi € 5000 – supporto tecnico Per servizi aggiuntivi alla LCMS
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h) Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria) Numero tutor previsti Retribuzione oraria tutor (costo standard 30€/h) Totale costo tutor/s (totale ore tutoraggio per retribuzione oraria) Luogo dove i corsi saranno svolti	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale) 3 (2 formatori on-line ICM e un tecnico di supporto) € 30 € 13.500 Tutti i Comuni partner Lezioni frontali nell'aula consiliare dei diversi Comuni partner. Il resto in ambienti di apprendimento ibridi € 5000 – supporto tecnico Per servizi aggiuntivi alla LCMS 20.000 docenti e formatori
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h) Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria) Numero tutor previsti Retribuzione oraria tutor (costo standard 30€/h) Totale costo tutor/s (totale ore tutoraggio per retribuzione oraria) Luogo dove i corsi saranno svolti	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale) 3 (2 formatori on-line ICM e un tecnico di supporto) € 30 € 13.500 Tutti i Comuni partner Lezioni frontali nell'aula consiliare dei diversi Comuni partner. Il resto in ambienti di apprendimento ibridi € 5000 – supporto tecnico Per servizi aggiuntivi alla LCMS 20.000 docenti e formatori competenti nell'ideazione,
Numero docenti previsti Retribuzione oraria docente (costo standard 50€/h) Totale costo docente/i (totale numero ore x retribuzione oraria) Numero tutor previsti Retribuzione oraria tutor (costo standard 30€/h) Totale costo tutor/s (totale ore tutoraggio per retribuzione oraria) Luogo dove i corsi saranno svolti Struttura dove i corsi saranno svolti	1 € 50 € 3600 (72 ore di corso frontale) 3 (2 formatori on-line ICM e un tecnico di supporto) € 30 € 13.500 Tutti i Comuni partner Lezioni frontali nell'aula consiliare dei diversi Comuni partner. Il resto in ambienti di apprendimento ibridi € 5000 – supporto tecnico Per servizi aggiuntivi alla LCMS 20.000 docenti e formatori competenti nell'ideazione, progettazione e formazione dei

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.

C. **TOPONOMASTICA**

descrizione del progetto (Max 10 righe)	
■ il progetto non ha avuto finanziamenti negli ultimi dieci anni, sia con i fondi della legge 482/99 fonti di finanziamento;), che da altre
■ TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA	
(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)	
(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)	
(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)	
(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)	
(Indicare ogni singolo intervento specificando analiticamente le voci di spesa)	
TOTALE COSTO PROGETTO	€
consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai se del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto esposto. Firma del dichiarant	o dichiarato ed

D. ATTIVITÀ CULTURALE DI PROMOZIONE LINGUISTICA

descrizione del progetto e finalità (Max 20 righe)

Il progetto di promozione linguistica rientra nel più ampio progetto di candidatura di Cagliari e dei territori del Sud dell'Isola come capitale europea della cultura per il 2019. Uno dei pilastri della candidatura è rappresentato dal Patrimonio Immateriale inteso in senso europeo, come quel bagaglio di pratiche, conoscenze, saperi, espressioni e convinzioni nelle quali le comunità si riconoscono e sulla cui base (auto)progettano la propria vita. Il progetto insiste sia sulle memorie stratificate, sui fili millenari che legano i territori tra loro, sia sulle nuove e inedite produzioni. Un ruolo rilevante riveste la lingua sarda che, attraverso le attività culturali, diventa un veicolo di espressione per la materializzazione delle convinzioni delle nuove generazioni e per l'affermazione del sardo come lingua della cultura sia in senso "alto" e istituzionale che sotto il profilo della libera espressività artistica nata dal "basso". A tal fine, ci proponiamo tre obiettivi: 1) coinvolgimento delle nuove generazioni all'interno di un processo che stimoli la creatività attraverso le seguenti attività: quelle più "istituzionali" quali l'acquisizione/produzione di materiale di apprendimento in lingua sarda (libri, audiovideo ecc.) ai fondi scolastici per l'attivazione di corsi di sardo nei nidi e nelle scuole dell'infanzia (attraverso le più aggiornate tecniche ludiche), e quelle "spontanee" quali la promozione di percorsi di libera espressione in sardo; 2)l'affermazione di un senso alto di cittadinanza culturale legato anche alla valorizzazione delle lingue minoritarie. Attività: QR code con link ad audioguida in sardo per siti culturali ed eventi di "comunità" secondo un modello community-based nei luoghi istituzionali della cultura (musei e biblioteche) e nelle piazze e nei parchi dei diversi comuni in quanto luoghi al momento interessati da una riflessione sul riuso collettivo e pubblico degli spazi aperti; 3) utilizzo del sardo nelle forme e nei generi artistico -culturali della contemporaneità: sessioni di poetry slam (poesia estemporanea) in sardo, concorsi dedicati ai giovani per la produzione di video, musica etc in lingua sarda

■ TABELLA ANALITICO-DESCRITTIVA

E' previsto l'uso della lingua minoritaria tutelata nella realizzazione del progetto	SI
Numero attività	1) corsi di sardo nei nidi e nelle
	scuole dell'infanzia presenti nei
	Comuni partner attraverso
	predisposizione di materiale di
	apprendimento studiato ad hoc
	e col sostegno delle più
	innovative tecniche ludiche.
	Titolo corso "Su sardu? Unu
	Giogu!"
	2) promozione eventi di
	"comunità" capaci di favorire il
	processo di "riscrittura" degli
	spazi pubblici attraverso il
	coinvolgimento delle comunità.
	Tali eventi verranno realizzati
	durante tutto l'anno e
	serviranno anche a coinvolgere

MODULU	A - ISTANZA IN FORMA AGGREGAT
	le diverse comunità nella
	condivisione dei percorsi
	culturali in lingua sarda.
	3) messa a disposizione di spazi
	pubblici per arte pubblica
	partecipata in sardo e lancio di
	concorsi di produzione con
	l'utilizzo di tutti i linguaggi
	artistici
	1) per i corsi è prevista la
	formazione del personale
	docente dei nidi e delle scuole
	dell'infanzia iniziando con un
	progetto pilota che coinvolga
	una struttura per comune e che
	aiuti nella
	predisposizione/acquisizione
	del materiale didattico e
	nell'apprendimento delle
	tecniche educative ludiche. Ore
	20 di formazione per ciascuna
	scuola.
	2) 192 ore divise in 24 giornate
	da 8 ore distribuite tra i diversi
	comuni partner
	3) non quantificabile perché
	legato alla progettazione dal
Numero ore per ciascun modulo/attività	basso.
Trainero de per clascari modalo, attività	1) corpo docente nidi e infanzia
	2) cittadinanza
	3) operatori culturali locali e
Destinatari del corso	associazioni giovanili
	1) 1 operatore
	2) 1 operatore e 2 facilitatori
	3) personale del servizio
	Cultura e politiche giovanili nei
Numero operatori previsti	diversi Comuni
Retribuzione oraria per operatore (costo standard 20€/h) e Totale costo	1) 160 ore per un totale di 3200
operatore/i (totale ore attività per retribuzione oraria)	euro
	2) per i percorsi di comunità
	partecipati sono previste 2
	figure di facilitatori affiancati da

	un esperto nella materia per un
	totale di 24 giornate e quindi di
	192 ore distribuite tra i comuni
	aggregati: 3840 per l'operatore
	(retribuzione oraria 20 euro)
	3) verrà impiegato personale
	dei servizi comunali
	1) scuole
	2) luoghi pubblici (piazze,
	parchi, musei)
	3) luoghi vari sia pubblici che
	privati. Si prevede creazione di
Luogo ove sarà svolto il progetto	una rete di spazi.
Struttura ove sarà svolto il progetto	
	1) forfait di 2000 euro per
	materiale didattico
	propedeutico ai corsi
	2) 7680 per i due facilitatori
	(retribuzione oraria 40 euro) e
	6000 per realizzazione tecnica
	delle audioguide in sardo
	prodotte dalle comunità (già
	disponibili in italiano)
	3) messa a disposizione di
	luoghi comunali con
	abbattimento canone di utilizzo
	per prove ed eventuali
	performance finali. 10000 euro
	per co-finanziamento di
Eventuali altri costi in forma dettagliata	eventuali costi di produzione
TOTALE COSTO PROGETTO	€ 32720

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.

	Firma del dichiarante
La presente istanza è composta da n fogli.	
La presente istanza è corredata da documento di identità	in corso di validità (foglio n).
Alla presente istanza sono allegati i documenti di seguito	o elencati
FLENCO DOCUMENTI ALLEGATI ALL'ISTANZA	N. Fogli

MODULO A - ISTANZA IN FORMA AGGREGATA

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
Etc.	
TOTALE PAGINE	

Consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, ai sensi dell'art. 76 del d.P.R. 445 del 28 dicembre 2000, il sottoscritto si assume le responsabilità relative alla veridicità di quanto dichiarato ed esposto.

Luogo e data	
	Firma del dichiarante

N.B.: Le autocertificazioni, per essere valide, devono necessariamente essere accompagnate dalla <u>copia del documento di</u> <u>identità</u> del dichiarante in corso di validità (ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. 445/2000).In caso contrario saranno ritenute <u>NULLE.</u>